


bilgi


informacija


información


Information

Wir suchen Frauen, die

 (oder deren Eltern) nicht in Österreich geboren sind

 gut Deutsch verstehen und sprechen

 Interesse an den Themen Gesundheit oder Bildung haben

 dieses Wissen an andere Frauen ihres Herkunftslandes/Kulturkreises weitergeben möchten!

Denn:

„Wer nichts weiß,  
muss alles glauben.“

Marie v. Ebner-Eschenbach

Die Ausbildung zur Lotsin ist  
kostenlos! (Zuschüsse zu den An-  
fahrtskosten sind möglich.)

MILO ist ein Projekt des Vereins berta ...



Mag.ª Eva Mühllechner und  
Dipl. Sozialpädagogin<sup>(FH)</sup> Susanne Rettig

...und Sie erreichen uns in der  
Frauenberatungsstelle **berta!**

Pfarrhofgasse 2, 4560 Kirchdorf

Telefon 07582 / 51 767

Fax 07582 / 52 090

E-Mail [office@frauenberatung-kirchdorf.at](mailto:office@frauenberatung-kirchdorf.at)

[www.frauenberatung-kirchdorf.at](http://www.frauenberatung-kirchdorf.at)

Mo, Di, Mi 9-12 Uhr

Di 14-18 Uhr

Do 14-17 Uhr

und nach Terminvereinbarung

Das Projekt MILO wird gefördert durch



Beratung für Frauen  
und Mädchen  
Kirchdorf an der Krems



eğitim

obrazovanje

formación

bilmek

znati

saber

sağlık

zdravlje

salud

*Bildung*

*wissen*

*Gesundheit*



Meinen Kindern soll es mal besser gehen als mir – wie schaffe ich das?



Was tun bei Krankheit: wie finde ich den richtigen Arzt?



Was für Möglichkeiten gibt es in Österreich und wie kann ich meine Ziele erreichen?



Welche Unterstützungen gibt es - sowohl von staatlicher als auch von anderer Seite?

Wer aus einem anderen Land nach Österreich kommt, hat viele Fragen. Vieles ist so anders in der Ferne, die Heimat werden soll. Mangelnde Sprachkenntnisse tragen zur Sprachlosigkeit bei, und fehlendes Wissen erschwert den Neustart und die so viel geforderte Integration.

Aus den in der Frauenberatungsstelle **berta** gemachten Erfahrungen haben wir das Projekt **MILO** ins Leben gerufen.

**MILO** steht für

**Migrantinnen** als **Lotsinnen** für Bildungs- und Gesundheitsthemen.

Im Projekt **MILO** werden Frauen, die nach Österreich eingewandert sind und bereits gute Sprachkenntnisse haben, in einem Lehrgang geschult.

Im Herbst 2009 werden zwei Lehrgänge zu den Themenschwerpunkten „Bildung“ und „Gesundheit“ abgehalten.

Nach den Lehrgängen, welche mit einer Zertifikatsverleihung abgeschlossen werden, sollen die „Bildungs- und Gesundheitslotsinnen“ ihr Wissen weitergeben, um eine Verbesserung der Lebensumstände von Migrantinnen in Österreich zu bewirken.

**Neugierig geworden?**



**Wollen Sie Lotsin werden?**

**Haben Sie Fragen?**

Dann wenden Sie sich an

Mag.<sup>a</sup> Eva Mühllechner,  
Leiterin des Projekts **MILO**

Telefon 07582 / 51 767